



(CROP YEAR/CAMPAGNE AGRICOLE 2005-2006)

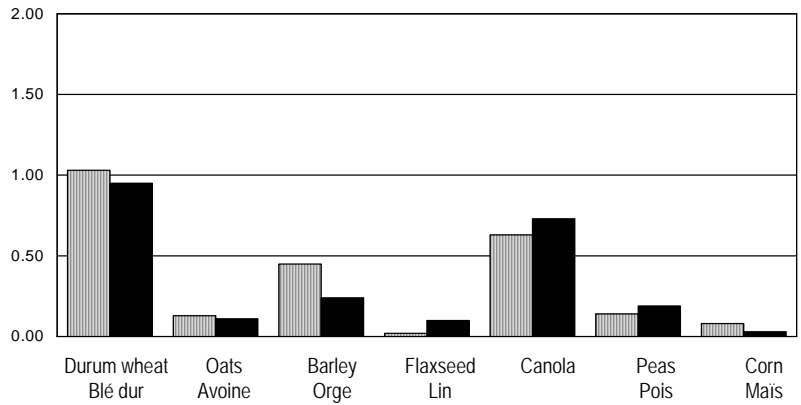
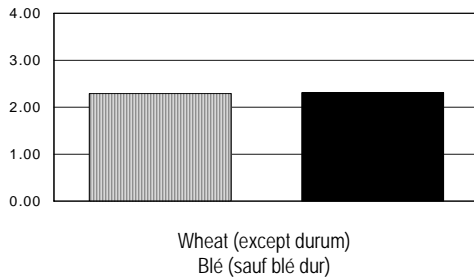
Grain Statistics Weekly

Statistiques hebdomadaires des grains

2004-2005 2005-2006

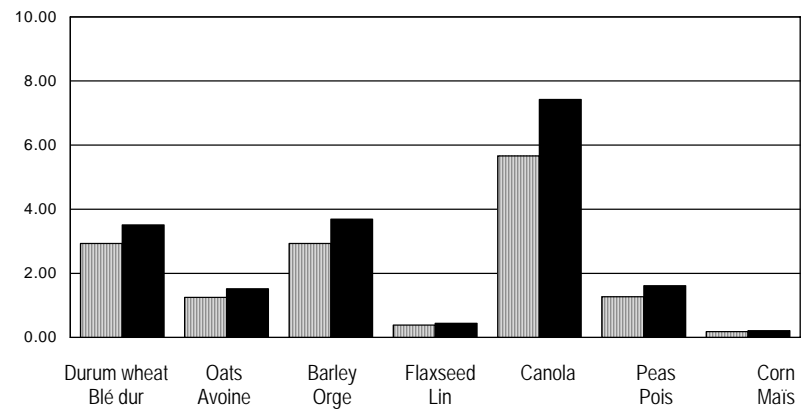
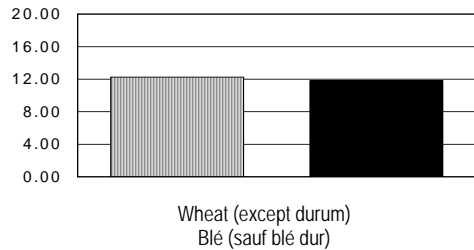
Stocks

Tonnes (millions)



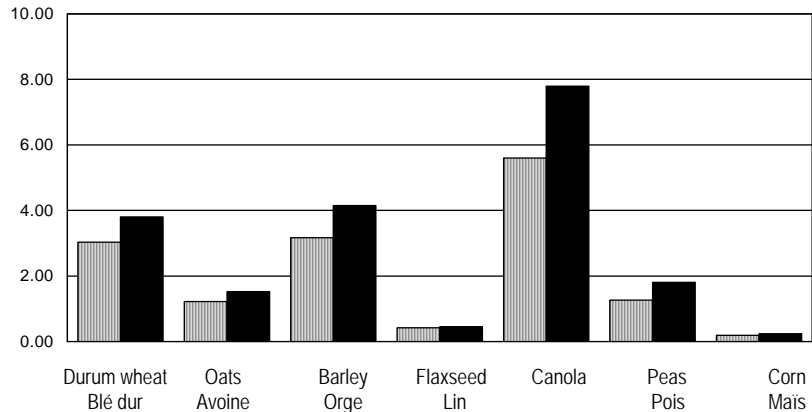
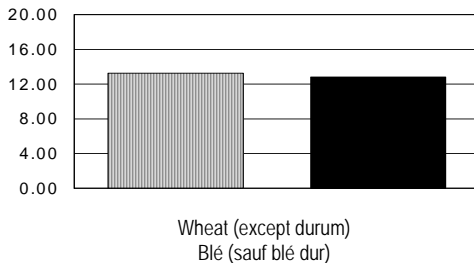
Deliveries / Arrivages

Year to date / À ce jour
Tonnes (millions)



Disappearance / Écoulement

Year to date / À ce jour
Tonnes (millions)



GRAIN STATISTICS WEEKLY**STATISTIQUES HEBDOMADAIRES DES GRAINS**

Week 45: Close of Business June 11, 2006

Semaine 45 : Fermeture des affaires le 11 juin 2006

<u>TABLE OF CONTENTS</u>	<u>Page</u>	<u>TABLE DE MATIÈRES</u>	<u>Page</u>
Canadian Grain Handling Summary	3	Sommaire de la manutention de grains canadiens	3
Commercial Stocks of Canadian Grain	3	Stocks commerciaux de grains canadiens	3
Commercial Disappearance of Canadian Grain	4	Écoulement commercial de grains canadiens	4
Grain Handling Statistics – Stocks	5	Statistiques sur la manutention des grains – stocks	5
Grain Handling Statistics – Western and Eastern Divisions	6	Statistiques sur la manutention des grains – régions de l'Ouest et de l'Est	6
Grain Handling Statistics – Terminal Points, Western Division	7	Statistiques sur la manutention des grains – silos terminaux de la région de l'Ouest	7
Stocks by Principal Grades at Western Terminals	8	Stocks des principaux grades aux silos terminaux de l'Ouest	8
Stocks by Principal Grades at Eastern Transfer Elevators	9	Stocks des principaux grades aux silos de transbordement de l'Est	9
Canadian Western Grain In Store at Eastern Transfer Elevators	10	Grain de l'Ouest canadien entreposé dans les silos de transbordement de l'Est	10
Canadian Eastern Grain In Store at Eastern Transfer Elevators	11	Grain de l'Est canadien entreposé dans les silos de transbordement de l'Est	11
Imported Grain in Store at Eastern Transfer Elevators	11	Grain importé en stock dans les silos de transbordement de l'Est	11
Handlings of Grain at Eastern Transfer Elevators	12	Manutentions de grains aux silos de transbordement de l'Est	12
Disposition of Canadian Grain	13	Écoulement de grains canadiens	13
Canadian Domestic Feed Grain Statistics	14	Statistiques sur les grains fourragers sur le marché intérieur	14
Canadian Wheat Board Price Quotations & Winnipeg Commodity Exchange Cash Price Quotation	15	Cours cotés par la Commission canadienne du blé et cours au comptant cotés par la Bourse de marchandises de Winnipeg	15
Explanatory Notes	16	Notes explicatives	16
Domestic Feed Grains	17	Grains fourragers canadiens	17

(Totals may not agree due to rounding)

(Les totaux pourraient ne pas correspondre à cause d'arrondissement)

© Her Majesty the Queen in Right of Canada, on behalf of the Canadian Grain Commission

© Sa Majesté la Reine du chef du Canada, au nom de la Commission canadienne des grains

For further information, contact Corporate Services of the Canadian Grain Commission at (204) 983-1570

Pour de plus amples renseignements, communiquez avec la division des Services d'organisme de la Commission canadienne des grains au (204) 983-1570

CANADIAN GRAIN HANDLING SUMMARY/SOMMAIRE DE LA MANUTENTION DE GRAINS CANADIEN
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

Week 45 Close of Business June 11, 2006/Semaine 45 Fermeture des affaires le 11 juin 2006

	Wheat (Except Durum) (sauf blé dur)	Durum Wheat/ Blé dur	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Flaxseed Lin	Canola	Peas/ Pois	Corn/ Maïs	Total
<u>VISIBLE STOCKS/DISPONIBILITÉS 1/</u>									
Current Week/Semaine en cours	2 305.2	954.7	114.2	236.8	96.3	725.5	188.8	34.9	4 656.4
Week Ago/Semaine dernière	2 253.7	901.2	127.9	238.7	82.7	651.2	193.5	34.2	4 483.1
Year Ago/Année dernière	2 286.6	1 029.5	131.2	448.3	21.3	634.6	142.4	75.6	4 769.5
<u>FARMERS DELIVERIES/ARRIVAGES DE PRODUCTEURS 1/</u>									
Current Week/Semaine en cours	402.3	116.7	24.2	50.9	14.4	191.0	25.9	1.2	826.6
Week Ago/Semaine dernière	379.5	119.1	33.9	48.3	12.2	179.9	21.7	.3	794.9
To Date/À ce jour	11 823.5 r	3 505.2 r	1 522.3 r	3 694.0 r	439.8	7 415.4 r	1 614.0	214.3	30 228.5
Year Ago/Année dernière	12 247.6	2 926.1	1 247.3	2 931.2	382.6	5 658.3	1 270.0	181.7	26 844.8
<u>EXPORTS/EXPORTATIONS 1/</u>									
Current Week/Semaine en cours	247.7	88.4	25.7	-	1.9	62.7	36.2	-	462.6
Week Ago/Semaine dernière	217.5	123.0	9.9	35.2	2.0	149.7	10.4	-	547.7
To Date/À ce jour	9 347.0	3 343.9	964.4 r	2 122.6	349.5	4 628.3	1 756.5	159.4	22 671.6
Year Ago/Année dernière	9 428.1	2 563.6	609.0	868.7	404.6	2 861.9	1 174.3	105.4	18 015.6
<u>DOMESTIC DISAPPEARANCE/ÉCOULEMENT - MARCHÉ INTERIEUR 1/</u>									
Current Week/Semaine en cours	66.5	6.4	5.0	54.7	1.9	68.5	.4	.3	203.7
Week Ago/Semaine dernière	84.7	7.1	22.4	45.2	-	48.1	2.9	1.3	211.7
To Date/À ce jour	3 479.3 r	461.0 r	558.5	2 028.3 r	9.5	3 162.6	49.9	77.1	9 826.2
Year Ago/Année dernière	3 827.7	466.5	608.0	2 304.2	17.7	2 738.8	93.4	76.3	10 132.6

COMMERCIAL STOCKS OF CANADIAN GRAIN/STOCKS COMMERCIAUX DE GRAINS CANADIENS
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

	Wheat/Blé (Except Durum) (sauf blé dur)	Durum Wheat/ Blé dur	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Flaxseed Lin	Canola	Peas/ Pois	Corn/ Maïs	Total
<u>VISIBLE STOCKS/DISPONIBILITÉS</u>									
Primary Elevators/Silo primaires	934.0	249.0	67.0	97.7	25.2	312.7	39.6	-	1 725.2
Process Elevators/silo de transformation 1/	18.0	.8	8.3	58.3	-	71.8	-	-	157.2
<u>TERMINAL POSITION/ENDROITS DES SILOS TERMINAUX</u>									
Vancouver	128.0	86.5	-	37.1	5.0	128.2	59.9	-	444.7
Prince Rupert	53.7	36.6	-	4.8	-	.1	-	-	95.2
Churchill	16.3	6.0	-	-	-	18.5	21.7	-	62.5
Thunder Bay	233.3	117.1	16.1	14.7	40.0	67.2	30.3	-	518.7
<u>EASTERN TRANSFER ELEVATORS/ SILOS DE TRANSBORDEMENT DE L'EST</u>									
Bay and Upper Lakes/Baie Georgienne et Hauts-des-Lacs	91.3	13.6	-	.1	-	.3	-	4.2	109.5
Lower Lake - Upper St. Lawrence/ Bas-des-Lacs - Haut-St-Laurent	11.8	-	-	.2	-	31.8	-	13.1	56.9
Lower St. Lawrence/Bas-Saint-Laurent	305.1	245.1	-	1.9	2.4	5.0	4.5	16.9	580.9
Maritimes	87.2	-	-	-	-	-	-	.6	87.8
Storage Afloat/Entreposage sur navire	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<u>IN TRANSIT/EN TRANSIT</u>									
Great Lakes/Grand Lacs	99.4	46.0	-	-	2.5	3.6	.8	-	152.3
Rail - West/Rail - Ouest	277.4	118.3	14.8	16.7	15.8	77.3	31.5	.1	551.9
Rail - East/Rail - Est	49.7	35.7	8.0	5.3	5.4	9.0	.5	-	113.6
TOTAL - CANADIAN POSITIONS/	2 305.2	954.7	114.2	236.8	96.3	725.5	188.8	34.9	4 656.4
Week Ago/Semaine dernière	2 253.7	901.2	127.9	238.7	82.7	651.2	193.5	34.2	4 483.1
Year Ago/Année dernière	2 286.6	1 029.5	131.2	448.3	21.3	634.6	142.4	75.6	4 769.5

1/Flaxseed totals not available due to confidentiality/Les Totaux de lin ne sont pas disponibles à cause de leur caractère confidentiel

COMMERCIAL DISAPPEARANCE OF CANADIAN GRAIN/ÉCOULEMENT COMMERCIAL DE GRAINS CANADIENS
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

W.E. June 11/06

	Wheat/Blé (Except Durum) (sauf blé dur)	Durum Wheat/ Blé dur	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Flaxseed Lin	Canola	Peas/ Pois	Corn/ Maïs	Total
CANADIAN DOMESTIC (includes products processed for export)/ INTÉRIEUR (y compris les produits transformés destinés à l'exportation)									
Current Week/Semaine en cours	66.5	6.4	5.0	54.7	1.9	68.5	.4	.3	203.7
Week Ago/Semaine dernière	84.7	7.1	22.4	45.2	-	48.1	2.9	1.3	211.7
To Date/À ce jour	3 479.3 r	461.0 r	558.5	2 028.3 r	9.5	3 162.6	49.9	77.1	9 826.2
Year Ago/Année dernière	3 827.7	466.5	608.0	2 304.2	17.7	2 738.8	93.4	76.3	10 132.6
EXPORTS FROM/EXPORTATIONS DE : CURRENT WEEK/SEMAINE EN COURS									
Vancouver	134.7	13.7	-	-	-	53.6	36.2	-	238.2
Prince Rupert	66.7	-	-	-	-	-	-	-	66.7
Churchill	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Prairie Elevators Direct/ Directement des silos des Prairies	10.3	24.0	9.9	-	1.9	9.1	-	-	55.2
Thunder Bay Direct/Directement de Thunder Bay	-	10.1	15.8	-	-	-	-	-	25.9
Bay and Lake Ports/ Ports de la Baie et des Lacs	.1	-	-	-	-	-	-	-	.1
Montréal	2.2	.1	-	-	-	-	-	-	2.3
Sorel	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Trois-Rivières	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Québec	33.7	19.6	-	-	-	-	-	-	53.3
Baie-Comeau	-	20.9	-	-	-	-	-	-	20.9
Port-Cartier	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Halifax	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL	247.7	88.4	25.7	-	1.9	62.7	36.2	-	462.6
Week Ago/Semaine dernière	217.5	123.0	9.9	35.2	2.0	149.7	10.4	-	547.7
EXPORTS FROM/EXPORTATIONS DE: CROP YEAR TO DATE/CAMPAGNE AGRICOLE À CE JOUR: 1/									
Vancouver	3 841.6	443.6	7.1	1 476.9	12.0	3 724.4	1 292.0	-	10 797.6
Prince Rupert	2 954.5	52.8	-	527.3	-	65.9	-	-	3 600.5
Churchill	203.6	124.0	-	-	-	25.2	88.3	-	441.1
Prairie Elevators Direct/ Directement des silos des Prairies	330.7	419.9	804.2 r	76.6	56.3	403.0	14.3	-	2 105.0
Thunder Bay Direct/ Directement de Thunder Bay	102.6	252.2	145.9	-	274.6	394.7	166.0	-	1 336.0
Bay and Lake Ports/ Ports de la Baie et des Lacs	262.5	-	-	.8	.1	-	-	.5	263.9
Montréal	202.3	301.8	-	29.9	-	-	-	97.9	631.9
Sorel	71.4	43.2	-	-	6.5	15.1	40.4	28.5	205.1
Trois-Rivières	-	20.6	7.2	-	-	-	-	-	27.8
Québec	645.6	582.4	-	11.1	-	-	-	21.4	1 260.5
Baie-Comeau	255.9	575.4	-	-	-	-	-	-	831.3
Port-Cartier	469.5	528.0	-	-	-	-	155.5	11.1	1 164.1
Halifax	6.8	-	-	-	-	-	-	-	6.8
Total	9 347.0	3 343.9	964.4	2 122.6	349.5	4 628.3	1 756.5	159.4	22 671.6
Same Period Year Ago	9 428.1	2 563.6	609.0	868.7	404.6	2 861.9	1 174.3	105.4	18 015.6
Même période, année dernière									

1/ Exports through unlicensed channels are reported in the Explanatory Notes No. 4/Les exportations par l'intermédiaire d'installations non agréées sont rapportées \ note explicative n° 4.

**CANADIAN GRAIN HANDLING STATISTICS/STATISTIQUES SUR LA MANUTENTION DE GRAINS CANADIENS
STOCKS**

(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

W.E. June 11/06

	Wheat/Blé (Except Durum) (sauf blé dur)	Durum Wheat/ Blé dur	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Flaxseed Lin	Canola	Peas/ Pois	Corn/ Maïs	Total
WESTERN DIVISION/RÉGION DE L'OUEST									
PRIMARY ELEVATORS/SILOS PRIMAIRES 2/									
Stocks									
Manitoba	212.4	2.5	26.8	12.6	6.6	93.4	.8	-	355.1
Saskatchewan	375.0	208.4	26.5	62.0	17.5	76.1	27.3	-	792.8
Alberta	334.9	38.1	11.4	21.7	1.1	133.9	11.5	-	552.6
B.C./C.-B.	11.7	-	2.3	1.4	-	9.3	-	-	24.7
Total - Current Week/Semaine en cours	934.0	249.0	67.0	97.7	25.2	312.7	39.6	-	1 725.2
Week Ago/Semaine dernière	853.8	225.1	69.3	96.0	23.9	287.4	35.3	-	1 590.8
Year Ago/Année dernière	934.7	269.3	62.6	208.7	4.9	241.7	50.6	.1	1 772.6
PROCESS ELEVATORS/SILOS DE TRANSFORMATION 1/									
Stocks									
Manitoba	.6	-	1.7	15.2	-	22.0	-	-	39.5
Saskatchewan	13.0	.8	3.9	23.9	-	28.8	-	-	70.4
Alberta	4.4	-	2.7	19.2	-	21.0	-	-	47.3
B.C./C.-B.	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total - Current Week/Semaine en cours	18.0	.8	8.3	58.3	-	71.8	-	-	157.2
Week Ago/Semaine dernière	24.2	.3	12.4	58.0	-	63.5	-	-	158.4
Year Ago/Année dernière	45.2	2.0	14.2	101.0	-	88.3	-	-	250.7
CONDO STORAGE/CAPACITÉ GARANTIE AUX PRODUCTEURS 2/									
Stocks									
Manitoba	.3	-	-	-	.1	1.1	-	-	1.5
Saskatchewan	27.4	57.9	-	1.9	2.1	29.5	1.5	-	120.3
Alberta	12.3	.3	.1	.7	-	13.9	-	-	27.3
B.C./C.-B.	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total - Current Week/Semaine en cours	40.0	58.2	.1	2.6	2.2	44.5	1.5	-	149.1
Week Ago/Semaine dernière	37.7	28.4	.3	3.1	2.0	46.3	1.0	-	118.8
Year Ago/Année dernière	22.6	67.7	.9	3.7	-	36.5	1.1	-	132.5
WCE CONTRACT DELIVERABLE STOCKS/ WCE STOCKS LIVRABLES PAR CONTRAT									
			<u>Canola</u>						
Central			-						
Central East			68.5						
Central West			14.8						
Eastern			105.8						
Par			18.8						
Western			148.6						

1/ Flaxseed totals not available due to confidentiality/Les totaux de lin ne sont pas disponibles à cause de leur caractère confidentiel

CANADIAN GRAIN HANDLING STATISTICS/STATISTIQUES SUR LA MANUTENTION DE GRAINS CANADIENS
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

W.E. June 11/06

	Wheat/Blé (Except Durum) (sauf blé dur)	Durum Wheat/ Blé dur	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Flaxseed/ Lin	Canola	Peas/ Pois	Corn/ Maïs	Total
WESTERN DIVISION/RÉGION DE L'OUEST									
PRIMARY ELEVATORS/SILOS PRIMAIRES									
Deliveries/Livraisons									
Manitoba	63.6	-	4.2	2.7	2.6	31.2	-	.2	104.5
Saskatchewan	179.1	84.7	14.1	29.3	11.4	53.2	20.2	-	392.0
Alberta	136.3	19.8	2.2	12.6	.4	57.0	5.7	-	234.0
B.C./C.-B.	2.1	-	.4	.1	-	.5	-	-	3.1
Total - Current Week/Semaine en cours	381.1	104.5	20.9	44.7	14.4	141.9	25.9	.2	733.6
Week Ago/Semaine dernière	354.3	108.2	18.6	45.3	12.2	151.7	21.7	.2	712.2
Shipments/Expéditions									
Manitoba	61.3	.1	4.2	1.8	2.4	20.2	.1	.2	90.3
Saskatchewan	123.8	60.0	9.9	24.2	9.6	35.0	11.5	-	274.0
Alberta	108.8	21.3	.5	11.8	.9	49.2	8.9	-	201.4
B.C./C.-B.	2.5	-	.2	.3	-	.2	-	-	3.2
Total - Current Week/Semaine en cours	296.4	81.4	14.8	38.1	12.9	104.6	20.5	.2	568.9
Week Ago/Semaine dernière	293.1	90.3	24.6	48.9	12.3	117.8	26.2	.2	613.4
Deliveries - Crop Year to Date/Livraisons - Campagne agricole à ce jour									
Manitoba	1 882.0 r	8.2	249.2 r	146.6	59.7	880.3	27.4	12.5	3 265.9
Saskatchewan	4 697.9 r	2 479.7 r	848.6 r	2 328.3 r	370.0	2 335.5 r	1 237.2	.1	14 297.3
Alberta	4 029.8 r	675.8	83.7 r	943.4 r	9.9	2 504.6 r	344.7	-	8 591.9
B.C./C.-B.	69.3	-	14.6 r	35.7	-	106.3	4.7	-	230.6
Total	10 679.0	3 163.7	1 196.1	3 454.0	439.6	5 826.7	1 614.0	12.6	26 385.7
Year Ago/Année dernière	11 250.0	2 695.1	974.7	2 770.9	382.5	4 292.6	1 270.0	2.2	23 638.0
Shipments - Crop Year to Date/Expédition - Campagne agricole à ce jour									
Manitoba	2 243.9 r	15.9	252.2	176.5	55.0	892.9 r	31.3	12.7	3 680.4
Saskatchewan	4 857.1 r	2 626.7 r	845.7	2 494.5 r	351.5	2 382.5 r	1 270.8	.1	14 828.9
Alberta	4 219.6 r	765.5	69.7 r	1 031.4 r	9.6	2 433.1 r	347.8	-	8 876.7
B.C./C.-B.	80.5	-	14.0	39.3	-	103.7	4.6	-	242.1
Total	11 401.1	3 408.1	1 181.6	3 741.7	416.1	5 812.2	1 654.5	12.8	27 628.1
Year Ago/Année dernière	12 266.5	2 850.7	968.3	2 892.0	393.8	4 197.3	1 256.5	2.7	24 827.8
PROCESS ELEVATORS/SILOS DE TRANSFORMATION 1/									
Producer Deliveries/Livraisons de producteurs	3.0	1.3	2.7	5.2	-	49.1	-	-	61.3
Other Deliveries/Autres livraisons	4.0	-	1.3	26.6	-	17.6	-	-	49.5
Shipments/Expéditions	-	-	-	-	-	1.2	-	-	1.2
Grain Milled/Grain moulu	8.2	.8	4.5	30.6	-	57.0	-	-	101.1
Producer Deliveries - To Date/ Livraisons de producteurs à ce jour	325.8	55.8	312.9	154.9	-	1 564.8 r	-	-	2 414.2
Other Deliveries - To Date/ Autres livraisons à ce jour	214.8	2.8	125.0	574.3	-	1 043.0 r	-	-	1 959.9
Milled To Date/Moulu à ce jour	550.0	62.4	440.7	708.3	-	2 549.9 r	-	-	4 311.3
PRODUCER DELIVERIES TO PORT TERMINALS/LIVRAISONS PAR LES PRODUCTEURS AUX SILOS PORTUAIRES									
Current Week/Semaine en cours	17.9	10.9	.6	1.0	-	-	-	-	30.4
To Date/À ce jour	360.5	285.7	4.8	42.7	-	.4	-	-	694.1
TOTAL DELIVERIES FROM WESTERN FARMS/LIVRAISONS TOTAUX DES FERMES DE L'OUEST 2/									
Current Week/Semaine en cours	402.0	116.7	24.2	50.9	14.4	191.0	25.9	.2	825.3
Previous Week/Semaine dernière	377.1	119.1	33.9	48.3	12.2	179.9	21.7	.2	792.4
To Date/À ce jour	11 365.3 r	3 505.2 r	1 513.8 r	3 651.6 r	439.6	7 391.9 r	1 614.0	12.6	29 494.0
Year Ago/Année dernière	11 877.9	2 926.0	1 244.5	2 922.5	382.5	5 631.2	1 270.0	2.2	26 256.8
DELIVERIES FROM EASTERN FARMS/LIVRAISONS DES FERMES DE L'EST									
Current Week/Semaine en cours	.3	-	-	-	-	-	-	1.0	1.3
Previous Week/Semaine dernière	2.4	-	-	-	-	-	-	.1	2.5
To Date/À ce jour	458.2	-	8.5	42.4	.2	23.5	-	201.7	734.5
Year Ago/Année dernière	369.7	.1	2.8	8.7	.1	27.1	-	179.5	588.0

1/ Adjustments to deliveries, stocks and shipments due to lag in reported data. /Ajustements aux livraisons, stocks et expéditions en raison du retard des données communiquées.

**CANADIAN GRAIN HANDLING STATISTICS AT TERMINAL POINTS WESTERN DIVISION/
STATISTIQUES SUR LA MANUTENTION DU GRAIN CANADIEN AUX SILOS TERMINAUX DANS LA RÉGION DE L'OUEST**
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

W.E. June 11/06

	Wheat/Blé (Except Durum) (sauf blé dur)	Durum Wheat/ Blé dur	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Flaxseed/ Lin	Canola	Peas/ Pois	Corn/ Maïs	TOTAL
RECEIPTS/ARRIVAGES									
Thunder Bay	67.4	43.6	10.0	1.0	11.0	20.5	8.0	-	161.5
Vancouver	113.0	26.0	-	-	-	91.4	21.4	-	251.8
Prince Rupert	36.2	1.0	-	-	-	-	-	-	37.2
Churchill	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total - Current Week/Semaine en cours	216.6	70.6	10.0	1.0	11.0	111.9	29.4	-	450.5
Week Ago/Semaine dernière	238.6	95.3	4.5	1.9	7.0	78.5	16.7	-	442.5

SHIPMENTS/EXPÉDITIONS

Thunder Bay	- Vessel/Navire	114.0	57.6	15.8	-	3.8	7.4	4.0	-	202.6
	- Other/Autre	-	-	-	-	-	.1	-	-	.1
Vancouver	- Vessel/Navire	134.7	13.7	-	-	-	53.6	36.2	-	238.2
	- Other/Autre	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Prince Rupert	- Vessel/Navire	66.7	-	-	-	-	-	-	-	66.7
	- Other/Autre	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Churchill	- Vessel/Navire	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	- Other/Autre	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total - Current Week/Semaine en cours		315.4	71.3	15.8	-	3.8	61.1	40.2	-	507.6
Week Ago/Semaine dernière		196.2	108.0	-	33.4	-	149.8	10.5	-	497.9

RECEIPTS - CROP YEAR TO DATE/ARRIVAGES - CAMPAGNE AGRICOLE À CE JOUR

Thunder Bay	1 795.5	1 726.4	167.9	14.7	307.0	714.1	342.0	-	5 067.6
Vancouver	3 587.1	728.6	2.1	1 398.5	11.0	3 659.4	1 274.6	-	10 661.3
Prince Rupert	2 728.5	245.7	-	534.2	-	62.2	-	-	3 570.6
Churchill	210.9	83.8	-	-	-	39.8	106.2	-	440.7
TOTAL	8 322.0	2 784.5	170.0	1 947.4	318.0	4 475.5	1 722.8	-	19 740.2
Year Ago/Année dernière	8 675.0	2 246.9	151.6	838.1	295.7	2 655.2	1 186.7	-	16 049.2

SHIPMENTS - CROP YEAR TO DATE/EXPÉDITIONS - CAMPAGNE AGRICOLE À CE JOUR

Thunder Bay	- Vessel/Navire	1 736.8	1 833.2	158.4	-	285.4	716.8	365.9	-	5 096.5
	- Other/Autre	28.6	5.4	.4	34.0	.3	1.0	-	-	69.7
	Total	1 765.4	1 838.6	158.8	34.0	285.7	717.8	365.9	-	5 166.2
Vancouver	- Vessel/Navire	3 841.6	443.6	7.1	1 476.9	12.0	3 724.4	1 292.0	-	10 797.6
	- Other/Autre	.4	-	-	.8	.1	1.3	.6	-	3.2
Prince Rupert	- Vessel/Navire	2 954.5	52.8	-	527.3	-	65.9	-	-	3 600.5
	- Other/Autre	-	-	-	-	-	.2	-	-	.2
	Total Pacific Coast/ Total, Côte du Pacifique	6 796.5	496.4	7.1	2 005.0	12.1	3 791.8	1 292.6	-	14 401.5
Churchill	- Vessel/Navire	203.6	124.0	-	-	-	25.2	88.3	-	441.1
	- Other/Autre	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL		8 765.5	2 459.0	165.9	2 039.0	297.8	4 534.8	1 746.8	-	20 008.8
Year Ago/Année dernière		8 758.3	1 993.0	126.9	837.2	327.7	2 674.2	1 177.5	-	15 894.8

SHIPMENTS - SEASON OF NAVIGATION TO DATE/EXPÉDITIONS - SAISON DE NAVIGATION À CE JOUR

Thunder Bay	-Vessel/Navire	733.3	730.5	59.4	-	84.6	272.3	137.7	-	2 017.8
Year Ago/Année dernière		571.8	524.6	42.2	1.7	110.5	144.6	143.6	-	1 539.0
Churchill	- Vessel/Navire	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Year Ago/Année dernière		-	-	-	-	-	-	-	-	-

(For the month of May, 2006)

SHIPMENTS - SPECIALTY GRAINS

NB:Specialty Grains' Shipments updated monthly

	Canary Seed	Lentils	Mustard Sd.
Thunder Bay	- Monthly	-	.8
	- Crop Year to Date	13.0	19.3
Pacific Coast	- Monthly	-	-
	- Crop Year to Date	-	18.0
Churchill	- Monthly	-	-
	- Crop Year to Date	-	-

**STOCKS OF CANADIAN GRAIN BY PRINCIPAL GRADES AT WESTERN TERMINALS/
STOCKS DES GRAINS CANADIENS PAR PRINCIPAUX GRADES AUX SILOS DE TRANSBORDEMENT DE L'OUEST**
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

W.E. June 11/06

	Vancouver	Prince Rupert	Churchill	Thunder Bay	TOTAL
WHEAT/BLÉ					
1 C.W. Red Spring/Roux de printemps n° 1 C.W.	26.2	1.6	2.4	18.5	48.7
2 C.W. Red Spring/Roux de printemps n° 2 C.W.	1.1	11.2	6.8	57.2	76.3
3 C.W. Red Spring/Roux de printemps n° 3 C.W.	62.0	-	2.9	49.2	114.1
1 C.W. Exstrs/Roux de print. extra fort n° 1 C.W.	-	-	-	5.7	5.7
2 C.W. Exstrs/Roux de print. extra fort n° 2 C.W.	-	-	-	2.0	2.0
C.W. Feed /Fourrager C.W.	4.3	6.4	4.0	14.6	29.3
Soft White Spring/Tendre blanc de printemps	-	-	-	-	-
Prairie Spring/Printemps Canada Prairie	20.7	8.5	-	6.1	35.3
C.W. Red Winter/Rouge d'hiver C.W.	8.9	.1	-	3.1	12.1
Others/Autres	4.8	25.9	.2	76.9	107.8
TOTAL	128.0	53.7	16.3	233.3	431.3
Tough & Damp/Gourd et humide 1/	16.1	11.0	.9	45.8	73.8
DURUM/BLÉ DUR					
1 C.W. Amber/Ambré n° 1 C.W.	33.5	-	-	47.8	81.3
2 C.W. Amber/Ambré n° 2 C.W.	8.5	21.2	.1	14.3	44.1
3 C.W. Amber/Ambré n° 3 C.W.	20.5	13.6	.3	30.0	64.4
4 C.W. Amber/Ambré n° 4 C.W.	22.3	1.2	4.8	5.6	33.9
Others/Autres	1.7	.6	.8	19.4	22.5
TOTAL	86.5	36.6	6.0	117.1	246.2
Tough & Damp/Gourd et humide 1/	2.4	.3	-	5.6	8.3
OATS/AVOINE					
1 C.W./N° 1 C.W.	-	-	-	-	-
2 C.W./N° 2 C.W.	-	-	-	1.7	1.7
3 C.W./N° 3 C.W.	-	-	-	1.1	1.1
4 C.W./N° 4 C.W.	-	-	-	.9	.9
Other/Autres	-	-	-	12.4	12.4
TOTAL	-	-	-	16.1	16.1
Tough & Damp/Gourd et humide 1/	-	-	-	-	-
BARLEY/ORGE					
Select C.W. 6 Row/Extra à 6 rangs C.W. 2/	-	-	-	-	-
Select C.W. 2 Row/Extra à 2 rangs C.W. 2/	-	-	-	-	-
Extra 1 C.W./Fourragère n° 1 C.W.	1.7	-	-	-	1.7
1 C.W./N° 1 C.W.	16.6	4.3	-	6.8	27.7
2 C.W./N° 2 C.W.	3.9	-	-	.2	4.1
Special Bin/Cellule spéciale	14.9	-	-	7.7	22.6
Other/Autres	-	.5	-	-	.5
TOTAL	37.1	4.8	-	14.7	56.6
Tough & Damp/Gourd et humide 1/	-	.4	-	-	.4
FLAXSEED/LIN					
1 C.W./N° 1 C.W.	5.0	-	-	38.1	43.1
2 C.W./N° 2 C.W.	-	-	-	1.2	1.2
3 C.W./N° 3 C.W.	-	-	-	.4	.4
Others/Autres	-	-	-	.3	.3
TOTAL	5.0	-	-	40.0	45.0
Tough & Damp/Gourd et humide 1/	-	-	-	.1	.1
CANOLA					
1 Canada/N° 1 Canada	105.3	.1	18.2	64.6	188.2
2 Canada/N° 2 Canada	-	-	.2	.4	.6
3 Canada/N° 3 Canada	4.8	-	.1	-	4.9
Others/Autres	18.1	-	-	2.2	20.3
TOTAL	128.2	.1	18.5	67.2	214.0
Tough & Damp/Gourd et humide 1/	.1	-	-	.1	.2
PEAS/POIS					
1 Canada/N° 1 Canada	.5	-	-	-	.5
2 Canada/N° 2 Canada	37.2	-	-	2.2	39.4
3 Canada/N° 3 Canada	3.4	-	-	-	3.4
Canada Feed/Fourrager canada	18.2	-	21.7	-	39.9
Others/Autres	.6	-	-	28.1	28.7
TOTAL	59.9	-	21.7	30.3	111.9
Tough & Damp/Gourd et humide 1/	.6	-	-	-	.6

1/ Included with above grades/compris dans les grades ci-dessus

2/ Includes Select, Special Select, Standard Select and Food Select grades/comprend les grades d'orge extra, extra spéciale, extra standard et orge grades d'orge alimentaire.

**STOCKS OF CANADIAN GRAIN BY PRINCIPAL GRADES AT EASTERN TRANSFER ELEVATORS
STOCKS DES GRAINS CANADIENS PAR PRINCIPAUX GRADES AUX SILOS DE TRANSBORDEMENT DE L'EST**

(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

W.E. June 11/06

	Bay & Upper Lakes/ Baie et Haut- des-Lacs	Lower Lake & Upper St. Lawrence/ Bas-des-Lacs et Haut- Saint-Laurent	Lower St. Lawrence/ Bas-Saint- Laurent	Maritime Ports/ Ports des Maritimes	TOTAL
WHEAT/BLÉ					
1 C.W. Red Spring/Roux de printemps n° 1 C.W.	.6	-	32.1	-	32.7
2 C.W. Red Spring/Roux de printemps n° 2 C.W.	14.3	-	47.3	8.8	70.4
3 C.W. Red Spring/Roux de printemps n° 3 C.W.	8.9	-	62.3	10.3	81.5
1 C.W. Exstrs/Roux de print. extra fort n° 1 C.W.	-	-	.1	.5	.6
2 C. W. Exstrs/Roux de print. extra fort n° 1 C.W.	-	-	-	-	-
C.W. Feed /Fourrager C.W.	15.1	1.0	6.3	2.0	24.4
Others/Autres	.1	-	78.5	3.6	82.2
Eastern/De l'Est	52.3	10.8	78.5	62.0	203.6
TOTAL	91.3	11.8	305.1	87.2	495.4
DURUM/BLÉ DUR					
1 C.W. Amber/Dur ambré n° 1 C.W.	1.0	-	12.3	-	13.3
2 C.W. Amber/Dur ambré n° 2 C.W.	12.2	-	146.1	-	158.3
3 C.W. Amber/Dur ambré n° 3 C.W.	.4	-	74.0	-	74.4
4 C.W. Amber/Dur ambré n° 4 C.W.	-	-	8.1	-	8.1
Other/Autres	-	-	4.6	-	4.6
TOTAL	13.6	-	245.1	-	258.7
OATS/AVOINE					
1 C.W./N° 1 C.W.	-	-	-	-	-
2 C.W./N° 2 C.W.	-	-	-	-	-
3 C.W./N° 3 C.W.	-	-	-	-	-
Others/Autres	-	-	-	-	-
Eastern/De l'Est	-	-	-	-	-
TOTAL	-	-	-	-	-
BARLEY/ORGE					
Select C.W. 6 Row/Extra à 6 rangs C.W. 1/	-	-	-	-	-
Select C.W. 2 Row/Extra à 2 rangs C.W. 1/	-	-	-	-	-
Extra 1 C.W./Fouragère n°1 C.W.	-	-	-	-	-
1 C.W./N° 1 C.W.	.1	-	1.7	-	1.8
2 C.W./N° 2 C.W.	-	-	-	-	-
Others/Autres	-	-	-	-	-
Eastern/De l'Est	-	.2	.2	-	.4
TOTAL	.1	.2	1.9	-	2.2
FLAXSEED/LIN					
1 C.W./N° 1 C.W.	-	-	2.4	-	2.4
Others/Autres	-	-	-	-	-
Eastern/De l'Est	-	-	-	-	-
TOTAL	-	-	2.4	-	2.4
CANOLA					
1 Canada/N° 1 Canada	.1	31.8	4.0	-	35.9
2 Canada/N° 2 Canada	-	-	-	-	-
Others/Autres	-	-	-	-	-
Eastern	.2	-	1.0	-	1.2
TOTAL	.3	31.8	5.0	-	37.1
SOYBEANS/SOJA					
1 Canada/N° 1 Canada	-	-	-	-	-
2 Canada/N° 2 Canada	11.9	11.3	40.3	-	63.5
3 Canada/N° 3 Canada	1.0	.1	.1	-	1.2
Others/Autres	1.4	.1	.2	-	1.7
TOTAL	14.3	11.5	40.6	-	66.4
PEAS/POIS					
1 Canada/N° 1 Canada	-	-	-	-	-
2 Canada/N° 2 Canada	-	-	-	-	-
3 Canada/N° 3 Canada	-	-	-	-	-
Canada Feed/Fourrager canada	-	-	1.3	-	1.3
Others/Autres	-	-	3.2	-	3.2
TOTAL	-	-	4.5	-	4.5
CORN/MAÏS					
1 C.E.	-	-	-	-	-
2 C.E.	4.2	12.0	12.3	-	28.5
3 C.E.	-	.7	4.6	.6	5.9
Others/Autres	-	.4	-	-	.4
TOTAL	4.2	13.1	16.9	.6	34.8

1/ Includes Select, Special Select, Standard Select and Food Select grades/comprend les grades d'orge extra extra spéciale, extra standard et orge grades d'orge alimentaire

**CANADIAN WESTERN GRAIN IN STORE AT EASTERN TRANSFER ELEVATORS/
GRAIN DE L'OUEST CANADIEN ENTREPOSÉ DANS LES SILOS DE TRANSBORDEMENT DE L' EST**
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

W.E. June 11/06

		Licensed Capacity/ Capacité agrée	TOTAL All Grain in Store/ Grain entreposé	Total Western Grain/ Grain de l'ouest	WHEAT/BLÉ		Durum Wheat/ Blé dur	Oats/ Avoine	Barley Orge	Flaxseed/ Lin	Canola	Soybeans/ Soja	Peas/ Pois
					3 C.W.R.S. & Higher/ 3 C.W.R.S. et supérieur	Other/ Autre							
Owen Sound	Great Lakes Elevator Co., Ltd.	106.4	48.5	23.8	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Goderich	Goderich Elevators Ltd.	140.0	64.3	28.8	-	15.2	13.5	-	.1	-	.1	-	-
Sarnia	Cargill Limited	151.0	16.3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL - BAY & UPPER LAKES/ BAIE GEORGIENNE ET HAUT-DES-LACS		397.4	129.1 <u>1/</u>	52.6	23.8 <u>1/</u>	15.2 <u>1/</u>	13.5 <u>1/</u>	- <u>1/</u>	.1	-	.1	-	- <u>1/</u>
Windsor	Windsor Grain Terminal Ltd.	110.4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Hamilton	James Richardson International Ltd.	29.3	8.5	1.0	-	1.0	-	-	-	-	-	-	-
Prescott	Township of Edwardsburgh/Cardinal	154.0	21.0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL - LOWER LAKE & UPPER ST. LAWRENCE/ BAS-DES-LACS ET HAUT-SAINT-LAURENT		293.7	77.2 <u>1/</u>	32.8 <u>1/</u>	-	1.0	-	- <u>1/</u>	-	-	31.8 <u>1/</u>	-	-
Montréal	Société du Port de Montréal	262.0	70.2	62.9	38.8	9.3	14.8	-	-	-	-	-	-
Sorel	James Richardson Int'l (Quebec)Ltd.	146.5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Trois Rivières	Upper Lakes Group Inc.	109.0	24.6	8.0	.5	-	7.5	-	-	-	-	-	-
Québec	Bunge du Canada Ltée	224.0	71.6	66.8	29.6	11.6	23.9	-	1.7	-	-	-	-
Baie Comeau	Cargill Limited	441.8	369.1	218.6	48.0	13.0	157.6	-	-	-	-	-	-
Port Cartier	Louis Dreyfus Canada Ltd.	293.0	106.2	93.3	18.0	38.7	36.6	-	-	-	-	-	-
TOTAL - LOWER ST. LAWRENCE/ BAS-SAINT-LAURENT		1 476.3	755.5 <u>1/</u>	484.5 <u>1/</u>	141.7 <u>1/</u>	84.9 <u>1/</u>	245.2 <u>1/</u>	-	1.7	2.4 <u>1/</u>	4.0 <u>1/</u>	-	4.5 <u>1/</u>
Halifax	Halifax Port Corporation	144.3	88.5	25.2	19.1	6.1	-	-	-	-	-	-	-
GRAND TOTAL/ TOTAL GLOBAL		2 311.7	1 050.3 <u>1/</u>	595.1 <u>1/</u>	184.6 <u>1/</u>	107.2 <u>1/</u>	258.7 <u>1/</u>	- <u>1/</u>	1.8	2.4	35.9 <u>1/</u>	-	4.5 <u>1/</u>

1/ Individual totals not available due to confidentiality/
Les totaux individuels ne sont pas disponibles à cause de leur caractère confidentiel.

**CANADIAN EASTERN GRAIN IN STORE AT EASTERN TRANSFER ELEVATORS/
GRAIN DE L'EST CANADIEN ENTREPOSÉ DANS LES SILOS DE TRANSBORDEMENT DE L'EST**
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

W.E. June 11/06

		Total Eastern Grain/ Total - Grain de l'Est	Wheat/ Blé	Oats/ Avoine	Barley Orge	Flaxseed/ Lin	Canola	Soybeans Soja	Peas/ Pois	Corn Maïs
Eastern Elevators/ Silos de l'Est										
Owen Sound	Great Lakes Elevator Co., Ltd.	24.8	-	-	-	-	-	-	-	-
Goderich	Goderich Elevators Ltd.	35.5	23.9	-	-	-	-	11.6	-	-
Sarnia	Cargill Limited	10.7	6.5	-	-	-	-	-	-	4.2
Windsor	Windsor Grain Terminal Ltd.	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Hamilton	James Richardson International Ltd.	7.2	.4	-	-	-	-	3.6	-	3.2
Prescott	Township of Edwardsburgh/Cardinal	21.0	10.4	-	.2	-	-	.4	-	10.0
Montréal	Société du Port de Montréal	22.6	-	-	-	-	-	-	-	4.1
Sorel	James Richardson Int'l (Quebec) Ltd.	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Trois Rivières	Upper Lakes Group Inc.	10.7	.2	-	.2	-	.1	-	-	7.6
Québec	Bunge du Canada Ltée	4.6	-	-	-	-	-	-	-	4.6
Baie Comeau	Cargill Limited	37.9	37.9	-	-	-	-	-	-	-
Port Cartier	Louis Dreyfus Canada Ltd.	3.6	3.6	-	-	-	-	-	-	-
Halifax	Halifax Port Corporation	62.6	78.5	-	-	-	-	-	-	.6
TOTAL		306.4 1/	203.6 1/	- 1/	.4 1/	-	1.2 1/	66.4 1/	-	34.8 1/

1/ Individual totals not available due to confidentiality/
Les totaux individuels ne sont pas disponibles à cause de leur caractère confidentiel

**IMPORTED GRAIN IN STORE AT EASTERN TRANSFER ELEVATORS/
GRAIN IMPORTÉ EN STOCK DANS LES SILOS DE TRANSBORDEMENT DE L'EST**
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

		Total Imported Grain/ Total - Grain Importé	Wheat/ Blé	Oats Avoine	Barley/ Orge	Canola	Soy- beans/ Soja	Peas/ Pois	Corn Maïs
Eastern Elevators/ Silos de l'Est									
Owen Sound	Great Lakes Elevator Co., Ltd.	-	-	-	-	-	-	-	-
Goderich	Goderich Elevators Ltd.	-	-	-	-	-	-	-	-
Sarnia	Cargill Limited	5.6	-	-	-	-	-	-	5.6
Windsor	Windsor Grain Terminal Ltd.	-	-	-	-	-	-	-	-
Hamilton	James Richardson International Ltd.	.3	-	-	-	-	-	-	.3
Prescott	Township of Edwardsburgh/Cardinal	-	-	-	-	-	-	-	-
Montréal	Société du Port de Montréal	3.1	3.1	-	-	-	-	-	-
Sorel	J.Richardson Int'l (Que) Ltd.	-	-	-	-	-	-	-	-
Three Rivers	Upper Lakes Group Inc.	8.5	-	-	-	-	-	-	8.5
Quebec	Bunge du Canada Ltée	.3	.3	-	-	-	-	-	-
Baie Comeau	Cargill Limited	112.6	99.1	-	-	-	7.2	-	6.3
Port Cartier	Louis Dreyfus Canada Ltd.	9.3	9.3	-	-	-	-	-	-
Halifax	Halifax Port Corporation	.7	-	-	-	-	-	-	.7
Total		148.8 1/	111.8	-	-	- 1/	15.7 1/	-	21.4 1/

HANDLINGS OF GRAIN AT EASTERN TRANSFER ELEVATORS/ MANUTENTIONS DE GRAINS AUX SILOS DE TRANSBORDEMENT DE L'ES1
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

W.E. June 11/06

	Current Week/Semaine en cours			Opening of Navigation to Date/ Du début de la saison de navigation à ce jour			Crop Year to Date/ Du début de la campagne agric. à ce jour		
	Primary Deliveries/ Arrivages primaires	Export Shipments/ Exportations	Canadian Domestic/ Marché intérieur	Primary Deliveries/ Arrivages primaires	Export Shipments/ Exportations	Canadian Domestic/ Marché intérieur	Primary Deliveries/ Arrivages primaires	Export Shipments/ Exportations	Canadian Domestic/ Marché intérieur
	BY GRAIN/PAR GRAIN								
Canadian Grain/Grain canadien									
Wheat/Blé	75.6	36.0	8.2	704.4	686.8	140.8	2 296.9	1 914.0	481.8
Durum Wheat/Blé dur	76.7	40.6	.7	643.5	493.4	12.4	2 037.5	2 051.4	71.0
Oats/Avoine	-	-	-	.5	-	.6	8.6	7.2	1.4
Barley/Orge	-	-	-	.4	.3	.1	46.1	41.8	8.1
Flaxseed/Lin	1.2	-	-	1.3	2.4	.1	9.4	6.6	.3
Canola	17.2	-	9.4	128.2	-	94.1	357.7	15.1	333.0
Soybeans/Soja	19.4	-	15.3	157.6	38.1	132.8	1 124.5	723.6	399.1
Peas/Pois	3.2	-	-	74.4	74.4	.1	196.9	195.9	.1
Corn/Mais	1.0	-	.3	68.1	112.8	19.9	204.2	159.4	65.4
TOTAL	194.3	76.6	33.9	1 778.4	1 408.2	400.9	6 281.8	5 115.0	1 360.2
Foreign Grain/Grain de l'étranger									
Wheat/Blé	-	-	-	-	16.7	-	427.5	497.0	-
Oats/Avoine	-	-	-	-	-	.1	-	-	.1
Barley/Orge	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Canola	-	-	-	-	-	-	.6	-	.9
Soybeans/Soja	.6	-	.1	20.9	-	12.5	758.8	566.5	191.6
Peas/Pois	-	-	-	-	-	-	66.8	67.1	-
Corn/Mais	-	6.0	.1	14.9	11.5	18.7	214.1	142.6	78.9
TOTAL	.6	6.0	.2	35.8	28.2	31.3	1 467.8	1 273.2	271.5
BY SECTOR - ABOVE GRAINS COMBINED/PAR SECTEUR - ENSEMBLE DES GRAINS SUSMENTIONNÉS									
Canadian Grain/Grain canadien									
Bay Ports/Ports de la baie Georgienne	17.7	.1	4.7	84.6	28.6	64.2	703.8	297.2	245.9
Lake Ports/Ports des Lacs	26.1	-	25.2	288.5	.2	260.0	1 151.0	135.4	810.7
St. Lawrence Ports/Ports du Saint-Laurent	150.5	76.5	1.2	1 377.8	1 379.4	54.5	4 364.5	4 675.6	215.2
Maritime Ports/Ports des Maritimes	-	-	2.8	27.5	-	22.2	62.5	6.8	88.4
TOTAL	194.3	76.6	33.9	1 778.4	1 408.2	400.9	6 281.8	5 115.0	1 360.2
Foreign Grain/Grain de l'étranger									
Bay Ports/Ports de la baie Georgienne	-	-	.1	-	-	15.9	48.0	-	64.4
Lake Ports/Ports des Lacs	.6	-	.1	20.9	-	14.6	203.7	-	195.8
St. Lawrence Ports/Ports du Saint-Laurent	-	6.0	-	14.5	28.2	.8	1 213.2	1 273.2	8.9
Maritime Ports/Ports des Maritimes	-	-	-	.4	-	-	2.9	-	2.4
TOTAL	.6	6.0	.2	35.8	28.2	31.3	1 467.8	1 273.2	271.5

DISPOSITION OF CANADIAN GRAIN/ÉCOULEMENT DE GRAINS CANADIEN
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

W.E. June 11/06

	Wheat/Blé (Except Durum) (sauf blé dur)	Durum Wheat/ Blé dur	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Flaxseed/ Lin	Canola	Peas/ Pois	Corn/ Maïs	TOTAL
FROM PRIMARY & PROCESS ELEVATORS TO/ DES SILOS PRIMAIRES, ET SILOS DE TRANSFORMATION VERS:									
Canadian Domestic/Marché intérieur									
Current Week/Semaine en cours	58.3	5.7	5.0	54.7	1.9	59.0	.4	-	185.0
To Date/À ce jour	2 823.4 r	383.8 r	556.7	1 986.0 r	8.9	2 827.5	49.2	11.7	8 647.2
Process Elevators/Silos de transformation									
Current Week/Semaine en cours	5.5	.4	1.2	6.8	1.2	9.1	.1	.1	24.4
To Date/À ce jour	427.2 r	105.4	83.7	289.8	9.2	771.2 r	6.7	.7	1 693.9
Pacific Coast/Côte du Pacifique									
Current Week/Semaine en cours	162.3	21.4	.1	1.8	.8	65.3	18.3	-	270.0
To Date/À ce jour	6 081.2 r	970.4	5.6	2 043.2 r	27.2	3 622.8 r	1 182.8	-	13 933.2
Churchill									
Current Week/Semaine en cours	-	-	-	-	-	-	-	-	-
To Date/À ce jour	203.3	82.9	10.9	-	.7	51.0	70.7	-	419.5
Thunder Bay									
Current Week/Semaine en cours	68.1	30.7	2.8	5.4	8.8	20.1	1.7	-	137.6
To Date/À ce jour	1 815.1	1 387.6	159.8	86.7	315.3	728.2	336.5	-	4 829.2
Eastern Transfer Elevators/Silos de transbordement de l'Est									
Current Week/Semaine en cours	.2	-	-	-	-	-	-	-	.2
To Date/À ce jour	250.2	202.7	.1	2.2	.7	2.3	1.3	-	459.5
Export Destinations/Destiné à l'exportation									
Current Week/Semaine en cours	10.3	24.0	9.9	-	1.9	9.1	-	-	55.2
To Date/À ce jour	330.7	419.9	804.2 r	76.6	56.3	403.0	14.3	-	2 105.0
FROM THUNDER BAY TERMINALS TO/DES SILOS TERMINAUX DE THUNDER BAY VERS:									
Eastern Transfer Elevators/Silos de transbordement de l'Est									
Current Week/Semaine en cours	114.0	47.5	-	-	3.6	7.2	4.0	-	176.3
To Date/À ce jour	1 485.9	1 581.0	11.5	-	11.4	322.8	199.6	-	3 612.2
Canadian Domestic/Marché intérieur									
Current Week/Semaine en cours	-	-	-	-	-	.1	-	-	.1
To Date/À ce jour	173.7	6.2	.4	33.4	.3	.6	-	-	214.6
Process Elevators/Silos de transformation									
Current Week/Semaine en cours	-	-	-	-	-	-	-	-	-
To Date/À ce jour	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Port Terminals/Silos portuaire									
Current Week/Semaine en cours	-	-	-	-	-	-	-	-	-
To Date/À ce jour	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Export Destinations/Destiné à l'exportation									
Current Week/Semaine en cours	-	10.1	15.8	-	-	-	-	-	25.9
To Date/À ce jour	102.6	252.2	145.9	-	274.6	394.7	166.0	-	1 336.0
FROM PACIFIC COAST TO/DE LA CÔTE DU PACIFIQUE:									
Canadian Domestic/Marché intérieur									
Current Week/Semaine en cours	-	-	-	-	-	-	-	-	-
To Date/À ce jour	.4	-	-	.8	-	1.5	.6	-	3.3
Process Elevators/Silos de transformation									
Current Week/Semaine en cours	-	-	-	-	-	-	-	-	-
To Date/À ce jour	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Export Destinations/Destiné à l'exportation									
Current Week/Semaine en cours	201.4	13.7	-	-	-	53.6	36.2	-	304.9
To Date/À ce jour	6 796.1	496.4	7.1	2 004.2	12.0	3 790.3	1 292.0	-	14 398.1
FROM EASTERN TRANSFER ELEVATORS TO/DES SILOS DE TRANSBORDEMENT DE L'EST VERS:									
Canadian Domestic/Marché intérieur									
Current Week/Semaine en cours	8.2	.7	-	-	-	9.4	-	.3	18.6
To Date/À ce jour	481.8	71.0	1.4	8.1	.3	333.0	.1	65.4	961.1
Port Terminals/Silos portuaires									
Current Week/Semaine en cours	-	-	-	-	-	-	-	-	-
To Date/À ce jour	10.4	-	-	-	-	2.1	-	-	12.5
Export Destinations/Destiné à l'exportation									
Current Week/Semaine en cours	36.0	40.6	-	-	-	-	-	-	76.6
To Date/À ce jour	1 914.0	2 051.4	7.2	41.8	6.6	15.1	195.9	159.4	4 391.4
FROM CHURCHILL TO /DE CHURCHILL VERS:									
Port Terminals/Silos portuaires									
Current Week/Semaine en cours	-	-	-	-	-	-	-	-	-
To Date/À ce jour	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Export Destinations/Destiné à l'exportation									
Current Week/Semaine en cours	-	-	-	-	-	-	-	-	-
To Date/À ce jour	203.6	124.0	-	-	-	25.2	88.3	-	441.1

**CANADIAN DOMESTIC FEED GRAIN STATISTICS/
STATISTIQUES SUR LES GRAINS FOURRAGERS SUR LE MARCHÉ INTÉRIEUR
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)**

W.E. June 11/06

	Current Week/ Semaine en cours		Crop Year to Date/ Du début de la campagne agric. à ce jour	
	Wheat/Blé (Except Durum/sauf blé dur)	Barley/ Orge	Wheat/Blé (Except Durum/sauf blé dur)	Barley/ Orge
PRIMARY ELEVATOR DELIVERIES/ ARRIVAGES AUX SILOS PRIMAIRES				
Manitoba	1.9	2.4	118.5	100.0
Saskatchewan	18.5	17.0	597.7 r	608.2
Alberta & B.C./Alberta et C.-B.	14.7	10.7	471.9 r	430.1
TOTAL	35.1	30.1	1 188.1	1 138.3
YEAR AGO/ANNÉE DERNIÈRE	34.1	23.6	1 350.7	1 354.7
PRIMARY ELEVATOR SHIPMENTS/ EXPÉDITIONS DE SILOS PRIMAIRES				
Manitoba	4.1	1.4	264.7 r	123.1
Saskatchewan	11.4	16.9	544.4 r	630.4 r
Alberta & B.C./Alberta et C.-B.	8.6	10.2	465.6 r	491.1 r
TOTAL	24.1	28.5	1 274.7	1 244.6
YEAR AGO/ANNÉE DERNIÈRE	27.1	33.7	1 417.1	1 331.7
COMMERCIAL DISAPPEARANCE/ ÉCOULEMENT COMMERCIAL				
Primary Elevators/Silos primaires				
- Shipments within Western Canada Expéditions intérieures dans l'Ouest canadien	21.3	21.2	985.8 r	1 011.1 r
- Shipment direct to Eastern Canada Expéditions directes vers l'Est canadien	1.0	.6	172.5	27.6
Thunder Bay Terminals/ Silos terminaux de Thunder Bay	1.0	3.2	8.3 r	3.2
Eastern Transfer Elevators/ Silos de transbordement de l'Est	-	-	80.8	6.4
TOTAL	23.3	25.0	1 247.4	1 048.3
YEAR AGO/ANNÉE DERNIÈRE	26.7	29.4	1 363.5	1 219.9
THUNDER BAY HANDLINGS/ MANUTENTIONS À THUNDER BAY				
Thunder Bay Receipts/Arrivages à Thunder Bay				
Receipts/Arrivages	-	-	-	-
YEAR AGO/ANNÉE DERNIÈRE	-	-	13.3	-
Thunder Bay Shipments/Expéditions à Thunder Bay				
Vessel/Navire	-	-	-	-
Other/Autre	-	-	4.6	-
TOTAL	-	-	4.6	-
YEAR AGO/ANNÉE DERNIÈRE	-	-	4.6	.2
STOCKS IN SELECTED POSITIONS/ DISPONIBILITÉS DANS LES POSTES SUIVANTS				
		Wheat/ Blé		Barley/ Orge
Primary Elevators/Silos primaires 2/				
Manitoba		26.6		10.5
Saskatchewan		64.8		16.6
Alberta & B.C./Alberta et C.-B.		44.5		12.8
TOTAL		135.9		39.9
YEAR AGO/ANNÉE DERNIÈRE		116.2		84.6
Thunder Bay 1/		5.3		.2
Eastern Transfer Elevators/ Silos de transbordement de l'Est				
Bay and Upper Lake/Baie Georgienne et Haut-des-Lacs		15.1		.1
Lower Lake and Upper St. Lawrence/ Bas-des-Lacs et Haut-Saint-Laurent		1.0		.2
Lower St. Lawrence/Bas-Saint-Laurent		6.3		1.8
Maritimes		2.0		-
TOTAL - ABOVE POSITIONS/POSTES CI-DESSUS		165.6		42.2
YEAR AGO/ANNÉE DERNIÈRE		144.6		89.1

1/ Thunder Bay stocks are estimated from a survey of major owners of non-Board stock in Thunder Bay./Les stocks à Thunder Bay sont calculés d'après un sondage mené auprès des propriétaires principaux des stocks de grains fourragers hors-Commission de Thunder Bay.

2/ Accounting stocks of non-Board feed grains reported by licensees have been edited so that they represent the stocks currently available in primary elevators./Les stocks comptables de grains fourragers hors-Commission tels que rapportés par les titulaires de licence ont été révisés pour qu'ils représentent les stocks actuellement disponibles aux silos primaires.

3/In addition to the above stocks there is 8.2 thousand tonnes of Eastern Feed Wheat/En plus des figurant ci-dessus 8 200 000 tonnes de blé de l'Est fourrage.

**CANADIAN WHEAT BOARD PRICE QUOTATIONS/
COURS COTÉS PAR LA COMMISSION CANADIENNE DU BLÉ**

W.E. June 11/06

	05	06	07	08	09	Weekly Average/ Moyenne de la sem.	Year Ago/ année préc.
- dollars per tonne/en dollars par tonne métrique -							

CDN WHEAT/BLÉ

(Basis in Store St. Lawrence/Rendu Saint Laurent)

Export/Exportation

1 CW RS 13.5	240.55	237.60	240.05	240.40	233.95	238.51	241.81
1 CW DURUM/1 CW DUR	227.55	230.15	229.45	231.90	226.90	229.19	264.34
2 CW DURUM/2 CW DUR	222.55	225.15	224.45	226.90	221.90	224.19	259.34
3 CW DURUM/3 CW DUR	217.55	220.15	219.45	221.90	216.90	219.19	254.34

(Basis in Store Pacific Coast/Rendu Côte du Pacifique)

Export/Exportation

1 CW RS 13.5	N/Q	N/Q	N/Q	N/Q	N/Q	N/Q	237.53
--------------	-----	-----	-----	-----	-----	-----	--------

CDN BARLEY/ORGE

(Basis in Store St. Lawrence/Rendu Saint Laurent)

Malting/Maltage

SP SEL 6R/EX SP 6R	181.00	182.00	182.00	183.50	182.00	182.10	190.00
SEL 6 ROW/EX 6R	178.50	179.50	179.50	181.00	179.50	179.60	187.50
SP SEL 2R/EX SP 2R	193.00	194.00	194.00	195.50	194.00	194.10	202.00
SEL 2 ROW/EX 2R	190.50	191.50	191.50	193.00	191.50	191.60	199.50

**WINNIPEG COMMODITY EXCHANGE CASH PRICE QUOTATIONS/
COURS AU COMPTANT COTÉS PAR LA BOURSE DE MARCHANDISES DE WINNIPEG**

- dollars per tonne/en dollars par tonne métrique -

CDN WHEAT/BLÉ

(Track Thunder Bay/Voie Thunder Bay)

Feed Wheat/Blé de Provende

CW FEED	136.00	136.00	137.00	137.00	137.00	136.60	107.00
---------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------

CDN BARLEY/ORGE

(Basis in Store Alberta/Rendu Alberta)

1 CW

Lethbridge	113.00	113.00	113.00	113.00	113.00	113.00	115.40
------------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------

CDN FLAXSEED/LIN

(Track Thunder Bay/Voie Thunder Bay)

1 CW	269.00	269.00	267.00	267.00	267.00	267.80	N/Q
2 CW	267.00	267.00	265.00	265.00	265.00	265.80	N/Q

CDN CANOLA

(Basis in Store Pacific Coast/Rendu Côte du Pacifique)

1 CANADA	301.80	298.90	294.20	292.30	290.70	295.58	315.10
2 CANADA	288.80	285.90	281.20	279.30	277.70	282.58	302.10

(Track Thunder Bay/Voie Thunder Bay)

1 CANADA	297.80	294.90	290.20	288.30	286.70	291.58	N/Q
2 CANADA	284.80	281.70	277.20	275.30	273.70	278.54	N/Q

EXPLANATORY NOTES ALL GRAINS

1. The majority of the statistics presented in this publication are collected under the authority of the Canada Grain Act. Primary and process elevator companies report their grain handling activity on a weekly basis while terminal and transfer elevator information is received daily. Terminal and transfer elevator figures are current to the day but a lag exists in primary elevator statistics due to the large numbers of reporting points and the processing required at head office. As most deliveries occur at the primary level and most disposition occurs at the terminal level, an imbalance occurs in reported weekly statistics.

2. Statistics represent stocks and handlings of grain net of dockage at licensed Canadian elevators only. Although still termed 'net', terminal elevator shipments and exports of flaxseed and canola include approximately 2% dockage.

3. Domestic disappearance refers to grain i) processed in a licensed elevator, ii) shipped from a licensed to an unlicensed process elevator, or iii) shipped from a licensed elevator for use as food, feed or seed. Canadian grain processed in Canada is included in domestic disappearance whether or not the end product is consumed domestically or exported.

4. In addition, Statistics Canada indicates exports to the United States: 190 000 (216 100) tonnes of Oats, 32 100 (35 200) tonnes of Flaxseed, 70 700 (48 500) tonnes of Canola, and 109 100 (98 100) tonnes of Corn between August, 2005 and March, 2006. Year ago figures are shown in brackets.

5. Stock adjustments due to elevator weighovers, drying, grain cleaned ex dockage and handling adjustments due to reporting revisions are incorporated weekly into cumulative statistics. Other stock adjustments resulting from reporting lags and yearly reporting revisions are included only at year end.

NOTES EXPLICATIVES TOUT LE GRAIN

1. La plupart des statistiques figurant dans la présente publication sont recueillies en vertu de la *Loi sur les grains du Canada*. Les silos primaires et les silos de transformation nous informent de leurs activités de manutention toutes les semaines tandis que les silos terminaux et les silos de transbordement le font quotidiennement. Les données que fournissent les silos terminaux et les silos de transbordement sont à jour, mais il existe un écart dans le cas des silos primaires par suite du grand nombre de déclarants et des tâches ultérieures dont doit s'acquitter le Bureau central. Comme la plupart des livraisons se situent à l'échelon primaire et la plupart des écoulements à l'échelon terminal, il est possible que les statistiques ne concordent pas.

2. Les statistiques représentent les manutentions et les stocks «nets» de grains uniquement aux silos canadiens agréés. Bien que les expéditions et les exportations de lin et de canola effectuées par les silos terminaux soient toujours qualifiées de «nettes», elles renferment environ 2 pour cent d'impuretés.

3. L'écoulement sur le marché intérieur se rapporte au grain : i) traité dans un silo agréé, ii) expédié d'un silo agréé à un silo de transformation non agréé et iii) expédié d'un silo agréé pour être utilisé comme aliment, aliment du bétail ou semences. Le grain canadien traité au Canada est compris dans l'écoulement intérieur peu importe que le produit final soit consommé au pays ou exporté.

4. En outre, Statistique Canada déclare: 190 000 (216 100) tonnes d'avoine, 32 100 (35 200) tonnes de lin, 70 700 (48 500) tonnes de canola, et 109 100 (98 100) tonnes de maïs exporté entre le mois d'août, 2005 et mars, 2006. (2004-2005 entre parenthèses)

5. Les redressements de stocks attribuables aux pesées de contrôle, au séchage et au grain nettoyé (impuretés) ainsi que les redressements de manutentions attribuables aux déclarations révisées sont inclus dans les données cumulatives toutes les semaines. Les autres redressements, qui résultent d'écarts et de déclarations annuelles révisées, ne sont inclus qu'en fin de campagne.

DOMESTIC FEED GRAINS

1. Feed grain disappearance through the licensed elevator system accounts for only a portion (approximately 10-15%) of the total feed grain use. Most grain disappearance occurs on farms or moves outside the elevator system in farm to farm and farm to feedlot transactions.

2. Statistics on page 13 of this publication refer to Canadian domestic feed grains. This stock and handling information is included in the totals presented in the rest of the publication. That is, the domestic feed grain information is a sub set of the 'all grains' information presented on pages 3 to 13.

3. Canadian Wheat Board sales ex primary elevators are not included in commercial disappearance statistics. Sales ex Thunder Bay are reflected in Thunder Bay shipments but are not included in deliveries at Thunder Bay.

4. At times non-Board stocks and handlings are difficult to determine precisely because non-Board feed grain is physically the same commodity as Canadian Wheat Board feed grain. Through various transactions, any parcel of feed grain can change from Board to non-Board and back again before leaving the elevator system.

GRAINS FOURRAGERS CANADIENS

1. L'écoulement des grains fourragers par le réseau de silos agréés ne représente qu'une partie (environ de 10 à 15 pour cent) du total de ces grains. L'écoulement se produit en majeure partie dans les fermes, ou bien le grain est acheminé en dehors du réseau de silos et fait l'objet de transactions entre fermes ou de transactions entre fermes et parcs d'engraissement.

2. Les statistiques figurant à la page 13 de la publication se rapportent aux grains fourragers sur le marché intérieur. Ces renseignements sur les stocks et les manutentions sont inclus dans les totaux indiqués dans le reste de la publication. En d'autres mots, les renseignements sur les grains fourragers susmentionnés représentent un sous-groupe des données sur tous les grains (pages 3 à 13).

3. Les ventes de la Commission canadienne du blé, en partance des silos primaires, ne sont pas incluses dans les statistiques sur l'écoulement commercial. Les ventes, en partance de Thunder Bay, sont incluses dans les expéditions de Thunder Bay, mais ne sont pas incluses dans les arrivages à Thunder Bay.

4. Il arrive que les stocks et les manutentions hors-Commission soient difficiles à déterminer avec précision. Cela s'explique par le fait que les grains fourragers hors-Commission sont, du point de vue physique, les mêmes produits marchands que les grains fourragers de la Commission et, par conséquent, à la suite de plusieurs transactions, tout lot particulier de ces grains peut passer de l'un à l'autre et repasser au premier avant même d'avoir quitté le réseau de silos.